

Lengyelország-Varsó: Építési munkák

OJ S 37/2021 23/02/2021

Tájékoztató az eljárás eredményéről – Közzolgáltatások

Építési beruházás

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

## I. szakasz: Ajánlatkérő

---

### I.1. Név és címek

Hivatalos név: „PKP Intercity” S.A.

Postai cím: Al. Jerozolimskie 142A

Város: Warszawa

NUTS-kód: PL Polska

Postai irányítószám: 02-305

Ország: Lengyelország

Kapcsolattartó személy: „PKP Intercity” S.A., Biuro Zakupów, Al. Jerozolimskie 142A, 02-305 Warszawa, 6 piętro

E-mail: [lukasz.gabrych@intercity.pl](mailto:lukasz.gabrych@intercity.pl)

Internetcím(ek):

Az ajánlatkérő általános címe: <http://www.intercity.pl>

### I.6. Fő tevékenység

Vasúti szolgáltatások

## II. szakasz: Tárgy

---

### II.1. A beszerzés mennyisége

#### II.1.1. Elnevezés

Budowa hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na bocznicy kolejowej Warszawa Grochów

Hivatkozási szám: 20/WNP-003910/INF

#### II.1.2. Fő CPV-kód

45000000 Építési munkák

#### II.1.3. A szerződés típusa

Építési beruházás

#### II.1.4. Rövid meghatározás

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na bocznicy kolejowej Warszawa Grochów, na działce o nr ewid. 3/36, obręb 3-03-06.

2. Postępowanie w sprawie udzielenia zamówienia prowadzone jest na podstawie ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 z późn. zm.) - zwanej dalej „Ustawą Pzp”.

#### II.1.6.

## **Részekre vonatkozó információk**

A beszerzés részekből áll: nem

### **II.2. Meghatározás**

#### **II.2.2. További CPV-kód(ok)**

45111100 Bontási munka, 45223000 Szerkezetek építése, 45310000 Villamos szerelési munka, 45332000 Víz-, gázvezeték-szerelési és alagcsővezési munka, 45331210 Szellőzés szerelése

#### **II.2.3. A teljesítés helye**

NUTS-kód: PL91 Warszawski stołeczny

A teljesítés fő helyszíne: Warszawa Grochów, działka o nr ewid. 3/36, obręb 3-03-06.

#### **II.2.4. A közbeszerzés ismertetése**

1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie robót budowlanych polegających na budowie hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na boczniczy kolejowej Warszawa Grochów, na działce o nr ewid. 3/36, obręb 3-03-06.

2. Zakres prac obejmuje:

- 1) demontaż w całości elementów ścian i dachu istniejącej wiaty w postaci systemowych ścianek osłonowych z poliwęglanu oraz żaluzji systemowych z pozostawieniem istniejącej konstrukcji nośnej, tj. słupów, regli dachowych i ściennych,
- 2) adaptacja konstrukcji stalowej na główną konstrukcję hali i wykonanie ścian i zadaszenia z płyt warstwowych blachy trapezowej,
- 3) ocieplenie wełną mineralną, instalacja na dachu świetlików punktowych oraz urządzeń wentylacyjnych, dzięki czemu obiekt stanie się całoroczny i ogrzewany,
- 4) przebudowa budynku technicznego PPUK,
- 5) budowa stalowego zbiornika naziemnego ppoż.,
- 6) wykonanie instalacji wodociągowej do projektowanego zbiornika ppoż.,
- 7) wykonanie instalacji ciepła technologicznego z pomieszczenia węzła cieplnego do projektowanej hali myjni,
- 8) wykonanie instalacji kanalizacji sanitarnej z projektowanych sanitariatów,
- 9) zmiana przebiegu fragmentu kanalizacji deszczowej,
- 10) wykonanie nawierzchni utwardzonych (plac manewrowy, chodnik do budynku PPUK oraz poszerzenie istniejącej drogi przy projektowanej hali myjni),
- 11) montaż masztów flagowych,
- 12) zmiana lokalizacji dwóch słupów oświetleniowych kolidujących z projektowaną nawierzchnią drogową

#### **II.2.5. Értékelési szempontok**

Ár

#### **II.2.11. Opciókra vonatkozó információ**

Opciók: nem

#### **II.2.13. Európai uniós alapokra vonatkozó információk**

A beszerzés európai uniós alapokból finansírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos : nem

#### **II.2.14. További információk**

1. Termin wykonania zamówienia wynosi do 9 miesięcy od dnia przekazania terenu budowy.

2. Zamawiający przekaże teren budowy w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia zawarcia Umowy.

## IV. szakasz: Eljárás

---

### IV.1. Meghatározás

#### IV.1.1. Az eljárás fajtája

Nyílt eljárás

#### IV.1.3. Keretmegállapodásra vagy dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk

#### IV.1.8. A közbeszerzési megállapodásra (GPA) vonatkozó információk

A szerződés a közbeszerzési megállapodás (GPA) hatálya alá tartozik: nem

### IV.2. Adminisztratív információk

#### IV.2.1. Az adott eljárásra vonatkozó korábbi közzététel

A hirdetmény száma a Hivatalos Lapban: [2020/S 078-185117](#)

#### IV.2.8. Információ dinamikus beszerzési rendszer lezárásáról

#### IV.2.9. Információ az időszakos előzetes tájékoztató formájában közzétett eljárást megindító felhívás lezárásáról

## V. szakasz: Az eljárás eredménye

---

**A szerződés száma:** 1

**Elnevezés:**

Budowa hali dla istniejącego stanowiska mycia wraz z urządzeniami budowlanymi i infrastrukturą towarzyszącą na bocznicy kolejowej Warszawa Grochów

Szerződés/rész odaítélésre került: igen

### V.2. Az eljárás eredménye

#### V.2.1. A szerződés megkötésének dátuma

06/10/2020

#### V.2.2. Ajánlatokra vonatkozó információk

A beérkezett ajánlatok száma: 13

Kkv-któl érkezett ajánlatok száma: 10

Más EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Nem EU-tagállamok ajánlattevőitől érkezett ajánlatok száma: 0

Elektronikus úton beérkezett ajánlatok száma: 13

A szerződést gazdasági szereplők csoportosulása nyerte el: nem

#### V.2.3. A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: Przedsiębiorstwo Budowlano Projektowe FRAKTAL Marta Kupczak

Postai cím: ul. Sienkiewicza 58

Város: Żywiec

NUTS-kód: PL Polska

Postai irányítószám: 34-300

Ország: Lengyelország

A nyertes ajánlattevő kkv: nem

#### **V.2.4. A szerződés/rész értékére vonatkozó információk**

A szerződés/rész végleges összértéke: 5 358 703,75 PLN

#### **V.2.5. Alvállalkozásra vonatkozó információk**

#### **V.2.6. Előnyös vásárlások esetén fizetett ár**

### **VI. szakasz: Kiegészítő információk**

---

#### **VI.3. További információk**

1. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z postępowania w okolicznościach, o których mowa w art. 24 Ustawy Pzp, Zamawiający żąda przedstawienia przez Wykonawcę następujących dokumentów:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. a-c, pkt 14 Ustawy Pzp (w odniesieniu do osób wskazanych w tym przepisie w zakresie katalogu przestępstw wskazanych w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit.a-c Ustawy Pzp) i art. 24 ust. 1 pkt 21 Ustawy Pzp (w odniesieniu do podmiotów zbiorowych) wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 Ustawy Pzp;

5) oświadczenia Wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z 12.1.1991 o podatkach i opłatach lokalnych (t. j. Dz. U. z 2017 r. poz. 1785 ze zm.);

6) oświadczenia Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji dokumentów potwierdzających dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;

7) oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne.

2. Zamawiający informuje, że zgodnie z § 2 ust. 7 rozporządzenia Ministra Rozwoju z 26.7.2016 w sprawie

Dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r. poz. 1126) (zwanym w treści Ogłoszenia Rozp.), odstąpi od żądania złożenia oświadczeń w przedmiocie przesłanek wykluczenia określonych w art. 24 ust. 1 pkt 16-20 Ustawy Pzp i oświadczeń wskazanych w ust. 1 pkt 5-7 powyżej, ponieważ zakresowi informacji objętych podstawą wykluczenia odpowiada treść informacji wymaganych do przekazania przez Wykonawcę w JEDZ.

3. Wykonawca mający siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w ust. 1 pkt 1-4 powyżej składa dokumenty wskazane w §7 Rozp.i odpowiednio w Rozdziale IX ust. 13-15 SIWZ.

4. Wykonawca mający siedzibę na terytorium Polski, w odniesieniu do mającej miejsce zamieszkania poza Polską osoby, której dotyczy dokument wskazany w ust. 1 pkt 1 składa dokumenty wskazane w §8 rozp.i odpowiednio w Rozdziale IX ust. 16 SIWZ.

5. Szczegóły dot dokumentów, które należy złożyć zawarte są w Rozdziale IX SIWZ

#### **VI.4. Jogorvoslati eljárs**

##### **VI.4.1. A jogorvoslati eljárás lebonyolító szerv**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

##### **VI.4.3. Jogorvoslati kérelem benyújtása**

A jogorvoslati kérelem benyújtásának határidejére vonatkozó pontos információ:

1. Wykonawcom i innym osobom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale VI tej ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie tej ustawy.

4. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy Pzp, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej:

1) w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej – wobec treści ogłoszenia o zamówieniu lub wobec postanowień SIWZ,

2) w terminie 10 dni od dnia przesłania Wykonawcy informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane w sposób określony w art. 180 ust. 5 zdanie drugie ustawy Pzp, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób,

3) w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia – wobec czynności innych niż określone w pkt 1-2.

**VI.4.4. A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó információ a következő szervtől  
szerezhető be**

Hivatalos név: Krajowa Izba Odwoławcza

Postai cím: ul. Postępu 17a

Város: Warszawa

Postai irányítószám: 02-676

Ország: Lengyelország

**VI.5. E hirdetmény feladásának dátuma**

18/02/2021